



SAINT CHARLES BORROMEO
 SAINT GEORGE LITHUANIAN
 ROMAN CATHOLIC CHURCH



**CLASES
 PRE-BAUTISMALES**

SÁBADOS 6 & 20 DE JUNIO
8:00 A.M.

Clases **obligatorias** para padres y padrinos.
 Por favor, **llame a la oficina** para registrarse.

UBICADO EN LA IGLESIA INFERIOR

**CLASES
 DE VIRTUS**

SÁBADO 27 DE JUNIO
9:00 A.M. EN ESPAÑOL

Por favor regístrese en **Virtus Online**.
 Para más información,
llame a la oficina.

**UBICADO EN LA SALA DETRÁS
 DE LA IGLESIA INFERIOR**

MAY 31, 2026

THE MOST HOLY TRINITY

31 DE MAYO DEL 2026

LA SANTISIMA TRINIDAD

(203) 333-2147

office@stcharlesbridgeport.org

www.stcharlesbridgeport.org

Saint Charles:
 1279 East Main Street, Bridgeport,
 CT 06608

Saint George:
 443 Park Avenue, Bridgeport,
 CT 06604

**OFFICE HOURS
 HORARIO DE OFICINA**

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	9:00 a.m. - 12:00 p.m.

(Office located in Saint Charles)

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Ex 34:4b-6, 8-9 | Dan 3:52, 53, 54, 55, 56 | 2 Cor 13:11-13 | Jn 3:16-18

The Mystery of Divine Love

As we celebrate the Solemnity of the Most Holy Trinity, today's readings remind us of the depth of God's love and mercy. In Exodus, God reveals Himself as compassionate and gracious, rich in kindness and faithfulness. St. Paul encourages us to live in peace and unity, reflecting the love shared within the Trinity itself. In the Gospel, we hear the beautiful reminder that God so loved the world that He gave His only Son, not to condemn the world, but to save it. May this Sunday invite us to draw closer to the Father, Son, and Holy Spirit. As we reflect on the mystery of the Trinity, may we recognize God's presence in the quiet moments of our lives.

El Misterio del Amor Divino

Mientras celebramos la Solemnidad de la Santísima Trinidad, las lecturas de hoy nos recuerdan la profundidad del amor y la misericordia de Dios. En el Éxodo, Dios se revela como compasivo y misericordioso, lleno de bondad y fidelidad. San Pablo nos anima a vivir en paz y unidad, reflejando el amor que existe dentro de la misma Trinidad. En el Evangelio, escuchamos el hermoso recordatorio de que Dios amó tanto al mundo que entregó a su Hijo único, no para condenar al mundo, sino para salvarlo. Que este domingo nos invite a acercarnos más al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Al reflexionar sobre el misterio de la Trinidad, que podamos reconocer la presencia de Dios en los momentos silenciosos de nuestra vida.

O Mistério do Amor Divino

Ao celebrarmos a Solenidade da Santíssima Trindade, as leituras de hoje nos recordam a profundidade do amor e da misericórdia de Deus. No Êxodo, Deus se revela compassivo e misericordioso, rico em bondade e fidelidade. São Paulo nos encoraja a viver em paz e unidade, refletindo o amor compartilhado na própria Trindade. No Evangelho, ouvimos o belo lembrete de que Deus amou tanto o mundo que entregou o Seu Filho único, não para condenar o mundo, mas para salvá-lo. Que este domingo nos convide a nos aproximarmos mais do Pai, do Filho e do Espírito Santo. Ao refletirmos sobre o mistério da Trindade, que possamos reconhecer a presença de Deus nos momentos silenciosos de nossa vida.

In Christ,

Rev. Abelardo Vasquez

Pastor

PARISH CLERGY



Rev. Abelardo Vasquez,
Pastor
frvasquez@diobpt.org



Rev. Churchill Penn
Parochial Vicar
perepenn@hotmail.com



Rev. Ricardo Batista Comim
Parochial Vicar
FrComim@diobpt.org



Rev. Jose Jesus Montoya
Parochial vicar



Rev. Kevin O'Brien, S.J
Weekend Priest



Deacon. David Rivera,
Director of
Religious education



Deacon. Favio Tavarez
tavarez@icloud.com

Priest office hours by appointment only.
Horario de oficina para sacerdotes: solo con cita.

UNCION DE LOS ENFERMOS

Una obra de misericordia es cuidar a los enfermos. Comparta nombre, dirección y celular de familiares enfermos para visitarlos y llevarles a Jesús en la Eucaristía.

ANOINTMENT OF THE SICK

Please contact one of our priests by calling the office.

OFFERTORY REPORT MAY 11 - MAY 17, 2026

Sunday Offertory Collection	\$15,053.98
Weekly Offertory Collection	\$1,086.25
Other Income	\$1,529.00
Online Giving	\$751.00
Total Parish Collection	\$18,420.23

BRAZILIAN COMMUNITY

PENTECOST RETREAT

The first pentecost retreat for the brazilian community! What a blessing!

O primeiro retiro de Pentecostes para a comunidade brasileira! Que bênção!



Spend time with Jesus in Perpetual Adoration at the St. Padre Pio Chapel, open 24/7. All are welcome to pray and find His peace.

Pasa tiempo con Jesús en Adoración Perpetua en la capilla de San Padre Pio, abierta 24/7. Todos son bienvenidos a orar y encontrar Su paz.



English Portuguese Español

Become a Frequent Adorer

Torne-se um Adorador Frequente

Conviertete en un Adorador Frecuente

(203)516-1844

lamparasencendidasbpr@comunicadoras.org

PANTRY WEEK

EVERY SECOND WEEK OF EACH MONTH WE WILL BE COLLECTING FOOD FOR THOSE IN NEED, PLEASE DONATE FOOD.



Sanctuary Candle

Por las Intenciones del Santo Papa



Special Monthly Masses

Misa Familiar:

2.º domingo del mes, 12:45 PM

Misa al Divino Niño:

3.º domingo del mes, 12:45 PM

Misa de Jovenes:

Último domingo del mes, 8:45 AM

Por los Difuntos y Almas del Purgatorio:

Segundo viernes del mes, 10:00 PM



For anybody interested in becoming a Lector or Eucharistic Minister, please scan the QR Code and fill out the form or call the Parish Office.

Para todas las personas interesadas en ser Lector o Ministro de la Eucaristía, por favor escanee el código QR y complete el formulario, o llame a la Oficina Parroquial.



BRAZILIAN COMMUNITY
FIRST COMMUNIONS

The Brazilian community joyfully celebrated the Holy First Communion of 22 children from our Religious Education Program. It was a beautiful Mass filled with faith and joy as the children received the Eucharist for the first time.



CATECHESIS FOR YOUTH AND ADULTS
Are you suffering? Have you lost hope?
Do you want to know what is the meaning of your life?
COME AND LISTEN!
Christ invites you to come and have a personal encounter with Him
"Come to me, all who are tired and burdened and I will give you rest" Mt. 11: 28
EVERY TUESDAY AND FRIDAY AT 8:00 P.M.
BEGINNING TUESDAY, APRIL 28TH
IN THE URBAN CENTER - 3RD. FLOOR -
1279 East Main Street, Bridgeport, CT
(Entrance to the parking lot through Kossuth or Stillman St.)
FREE BABYSITTING AVAILABLE FOR THOSE ATTENDING

ST. CHARLES BORROMEO • ST. GEORGES
WITH THE HAITIAN COMMUNITY PRESENT
FIFTH HAITIAN FESTIVAL
Biggest Fundraising of the Year 2026
SATURDAY, JUNE 20TH
5:00PM - 12:00AM
391 Ogden St., Bridgeport, CT 06608
LIVE MUSIC!
ENPRESYON MUSIC BAND
DJs: Chalolo • Keef Keef • Rolex • Easy • Money
Dancing • Haitian Food • Haiti's Produce • Family Fun for Everyone!
PLEASE BRING CASH!
(For Food, Drinks & Haitian Products)
ENTRANCE: \$5.00
Come celebrate Haitian culture, music & community!

RELIGIOUS EDUCATION

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

The office will be closed beginning Thursday, May 21, 2026, and will reopen on Thursday, July 30, 2026.

La oficina permanecerá cerrada a partir del jueves 21 de mayo de 2026 y reabrirá el jueves 30 de julio de 2026.

BRAZILIAN COMMUNITY

Horário de Atendimento

O escritório reabrirá no dia 22 de julho de 2026 e estará aberto às quartas-feiras, das 19h às 20h30.

BECOME A CATHECHIST & TEACH THE FAITH

Volunteers to help teach religious Education are needed.

RELIGIOUS EDUCATION MASS ATTENDANCE

SIGNATURE:

STUDENT'S NAME:

5/30/2026 & 5/31/2026



SAINT CHARLES & SAINT GEORGE
CATHOLIC CHURCH

2026 ANNUAL PARISH RAFFLE



YOU CAN WIN...

1st Prize:
\$3000

2nd Prize: **\$2000** 3rd Prize: **\$1000**

Tickets are not tax-deductible
Winners are responsible for all applicable taxes
All prizes will be reported to the IRS

PRICE: **\$20.00 per ticket**

DRAWING DATE:
**Drawing July 11, 2026 during
the Festa Julina at 8pm**

LÁMPARAS
ENCENDIDAS

HORA SANTA

JUNIO 11
JUEVES
8:00 pm

Siempre hay un camino
de regreso al
Corazón de Dios



San Carlos Borromeo

391 Ogden St. Bridgeport, Ct. 203-516-1844

¡ESTÁS INVITADO!

★ ACOMPÁÑANOS A UNA ★

CENA y BAILE ESTILO OESTE

EN HONOR A

los Padres!

PATROCINADO POR

CABALLEROS
DE COLÓN

CONSEJO #12625

SÁBADO,
★ 27 DE JUNIO DE 2026 ★
DE 6 PM A 11 PM

PARROQUIA SAN CARLOS BORRAMEO

DONACIÓN
POR
PERSONA
\$40

VISTE ATUENDO DEL VIEJO OESTE...
SOMBRERO DE VAQUERO Y BOTAS

CATEQUESIS
FAMILIAR

VICIOS Y VIRTUDES



Aprende a luchar
para alcanzar la virtud!
Experimenta el poder
de la gracia en tu vida

- Junio 4: Vence la Envidia con la **CARIDAD**
- Junio 18: La **PEREZA**
- Junio 25: La **DILIGENCIA**
- Julio 2: Cierre **VICIOS y VIRTUDES**

Jueves

8 pm

203-516-1844

En la parte baja
St Carlos Borromeo

CENÁCULOS
en familia

4TH GALA DINNER COMING SOON...

Mass Schedule – Priest Office Hours

WEEKEND MASSES

Saint Charles Borromeo

Saturday Vigil:

5:00 pm Spanish (U.Ch)

7:00 pm Portuguese (U.Ch)

Sunday:

7:00 am Haitian (L.Ch)

8:45 am Spanish (U.Ch)

10:45 am Portuguese (U.Ch)

11:00 am English (L.Ch)

12:45 pm Spanish (U.Ch)

5:00 pm Haitian (U.Ch)

Saint George

Vigilia del Sabado (Saturday):

6:30 pm – Spanish

Domingo (Sunday):

10:30 am – Spanish



WEEKDAY MASSES

Saint Charles Borromeo

Mon–Fri: 7:30 am English (U.Ch)

Tue & Fri: 7:00 pm Haitian (L.Ch)

Wed & Thu: 7:00 pm Spanish (L.Ch)

Thu & Fri: 7:30 pm Portuguese (U.Ch)

Sat: 8:00 am Spanish (L.Ch)

Saint George

Lunes – 7:00 pm | Monday – 7:00 pm

Martes – 7:00 pm | Tuesday – 7:00 pm

Viernes – 7:00 pm | Friday – 7:00 pm

Sábado – 6:30 pm | Saturday – 6:30 pm

Primer Viernes del Mes – 6:00 pm Adoración

First Friday – 6:00 pm Adoration

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saint Charles Borromeo

Sábados: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

Saturday: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

Saint George

Sábados: 5:00 pm / Saturdays: 5:00 pm

JUNE MASS INTENTIONS

Sunday, May 31

11:00 am: Nathon Anthony R.I.P.
Requested by Cecilia Nathon

Monday, June 1

7:30 am: Xang Sayarath Family R.I.P.
Requested by Michith

Tuesday, June 2

7:30 am: Phet Hemma Van's Health
Requested by Michith

Wednesday, June 3

7:30 am: Siri Souk Family R.I.P.
Requested by Michith

7:00 pm: Pidiendo al Espiritu Santo por la
Salud de Nagie

Requested by Carmen Luz Rivera

Thursday, June 4

7:30 am: Michith Siri Souk Family's Health
Requested by Michith

7:00 pm: Pidiendo a la Virgen del Perpetuo
Socorro por la salud de Nagie

Requested by Carmen Luz Rivera

Friday, June 5

7:30 am: Boualy KingKittisack's Health
Requested by Michith

Saturday, June 6

8:00 pm: Cumpleaños de Cristian Robles
Requested by Sus Papas

5:00 pm: Wendy Rodriguez R.I.P.
Requested by Padres y Hermanos

ADULT SACRAMENTAL PREPARATION

Las clases comenzaron el domingo 15 de junio y son los domingos de 10:15 a.m. a 12:30 p.m. en el segundo piso del Urban Center.

Para más información, llame a Ana al (845) 591-2459 o a la oficina parroquial.

ONLINE GIVING

A convenient and secure way to support our ministry. Your faithful generosity helps us continue God's work.



Our Perpetual Adoration Chapel is now open—a lasting gift to our parish. You still have the opportunity to be part of this blessing. Every gift, large or small, helps complete this sacred work.



OFFERTORY ENVELOPES

If you haven't received your envelopes or changed your address, please contact the parish office.

Si no recibió sus sobres o cambió su dirección, contacte la oficina parroquial.

Se não recebeu seus envelopes ou mudou de endereço, contate a secretaria paroquial.

Si ou pa resevwa anvlòp ou oswa chanje adrès ou, kontakte biwo pawas la.

Parish Group

CATHOLIC ACADEMY OF BRIDGEPORT
Something more.

**ONE SCHOOL. FOUR CAMPUSES.
THOUSANDS OF SUCCESS STORIES!**

Affordable, safe, &
an excellent education!

PreK - 8th Grade

Key Facts

- Generous financial aid for most families
- 100% of CAB students graduate from high school
- 99% of CAB students go on to college or other schools
- 50% of CAB students are non-Catholic

The Promise of Something More at CAB!

- Dedicated teachers who educate the whole child-mind, body & spirit
- Free breakfast, snack and lunch daily
- Bus service available
- Before-school and after-school care available
- Extracurricular activities & clubs - sports, science, the Arts & more!
- Full time counselors on every campus
- A safe environment that fosters kindness and respect

APPLY NOW!  Scan Me

St. Andrew PreK - 8th Grade 395 Anton St.
St. Ann PreK - 8th Grade 521 Brewster St.
St. Raphael PreK - 3rd Grade 324 Frank St.
St. Augustine 4th - 8th Grade 63 Pequonock St.

www.catholicacademybridgeport.org 203-362-2978

CATHOLIC ACADEMY OF BRIDGEPORT
Something more.

**UNA ESCUELA. CUATRO CAMPUS.
¡MILES DE HISTORIAS DE ÉXITO!**

¡Asequible, seguro y una educación excelente!

PreK - 8vo grado

Datos Clave

- Generosa ayuda financiera para la mayoría de las familias
- El 100 % de los estudiantes de CAB se gradúan de la preparatoria
- El 99 % de los estudiantes de CAB asisten a la universidad u otras instituciones educativas
- El 50 % de los estudiantes de CAB no son católicos

¡La promesa de algo más en CAB!

- Maestros dedicados que educan a los niños en su totalidad: mente, cuerpo y espíritu.
- Desayuno, refrigerio y almuerzo gratuitos todos los días. Servicio de autobús disponible.
- Cuidado de niños antes y después de clases.
- Actividades y clubes extracurriculares: deportes, ciencias, arte y mucho más.
- Consejeros de tiempo completo en cada campus.
- Un ambiente seguro que fomenta la amabilidad y el respeto.

Aplicar Ahora  Scan Me

San Andrés Preescolar - 8.º grado 395 Anton St.
Santa Ana Preescolar - 8.º grado 521 Brewster St.
San Rafael Preescolar - 3.er grado 324 Frank St.
San Agustín 4.º a 8.º grado 63 Pequonock St.

www.catholicacademybridgeport.org 203-362-2978

Our Parish Team — Contact Info

Javier Barreneche

Parish Secretary • office@stcharlesbridgeport.org

Marilyn Melgar

Director of Operations • Marilyn@stcharlesbridgeport.org

Laura Europa

Bookkeeper • bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca

Safe Environment & ParishSoft Coordinator • sfonseca@stcharlesbridgeport.org

Jennifer Vargas

Religious Education, Administrative Assistant • Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Fatima Molina

Parish Office & Media Assistant • scbgraphicdesign@gmail.com

Katey Mejia Osorio

Office Assistant • Katey.Mejia@stcharlesbridgeport.org

Hermanas Comunicadoras Eucarísticas del Padre Celestial

Lámparas Encendidas • (203) 447-9896 • lamparasencendidasbprt@gmail.com

Dina Otoni Martins

Brazilian Coordinator of RE • mmcatechist@gmail.com

Segundo Ruiz

Coordinator of Youth Group • sruiz@mfcgc.org

Sally Fernandez — Trustee

Victor R. Melgar - Trustee

Sara Orozco — Finance Council Chair

Judy Rivera, Receptionist

Food Pantry • Call the Parish Office

Glory to the Father, the Son,
and the Holy Spirit;
to God who is, who was,
and who is to come.



View our parish groups by scanning the QR code. For more information about any group, please contact the parish office.

Vea nuestros grupos parroquiales escaneando el código QR. Para obtener más información sobre cualquier grupo, por favor comuníquese con la oficina parroquial.



To Add Your Group:
scbgraphicdesign@gmail.com or contact the office.

Para Añadir su Grupo:
scbgraphicdesign@gmail.com o llame a la oficina